

Mittwoch, den 24. März 1865.

№ 33.

Sonntag, 24. März 1865.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S.
für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga
an der Redaction der Gouvern.-Zeitung und in Wenden, Wolmar,
Werro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magisträte.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с за печатную строку въ г. Ригѣ
въ Редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вenden, Волмарѣ,
Верро, Феллинъ и Аресбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Die Krankheiten und die Sterblichkeit in den einzelnen Gewerben und unter den arbeitenden Klassen im Allgemeinen.

(Schluß.)

Ueber die große Kindersterblichkeit unter den ärmeren.
offen sagt Sismondi kurz und faßlich: „Die Erde ver-
singt wieder jene Kinder, welche sie nicht zu ernähren
kann.“ Es sind vornehmlich die Schwächsten, welche
von der Brücke des Lebens, auf der nicht genug
für Alle ist, hinweggebrängt werden. Bald ist es
Mangel einer gesunden Wohnung. In Paris sind
jedes Arrondissement die Todesfälle um so häufiger,
ärmer dasselbe ist. Die Zahl der unversicherten Woh-
nungen giebt einen ziemlich sicheren Maßstab hierfür.
Bald ist es der Mangel an Kleidung und passender Auf-
st, welcher den Keim zu späteren tausendfachen Krank-
heiten legt, während alsdann noch Mangel an Pflege und
diese Krankheiten verschlimmert und langwierig macht.

In England ist die Lebensdauer der Gentry, der vor-
nehmen Welt, von der Lebensdauer der Kaufleute und der
Arbeiter sehr verschieden, wie schon Guy fand, daß die
Lebensdauer ungewöhnlich günstige Aussichten auf ein langes
Leben haben. Auch von den Kindern der höheren Klassen
jener Unterschied. Es verbleiben nach engl. Beobach-
tungen von 100 Personen

	der Gentry,	der Kaufleute,	der Arbeiter
nach 1 Jahr	90	79	68
" 2 Jahren	87	73	57
" 5 "	82	61	44
" 10 "	81	56	38
" 20 "	76	51	31
" 40 "	63	37	20
" 60 "	45	20	11
" 70 "	25	13	6
" 80 "	8	4	2
" 90 "	1	0	0
" 100 "	0	0	0

Von 100 Individuen, welche das 21. Lebensjahr er-
reicht haben, verbleiben

	aus der Gentry,	den Kaufleuten,	den Arbeitern,
im 30. Jahre	94	89	79
" 40. "	83	73	63
" 50. "	73	55	48
" 60. "	59	40	34
" 70. "	33	26	18
" 80. "	10	9	7
" 90. "	1	1	1
" 100. "	0	0	0

Besser als die manufakturtreibende Klasse befindet
sich in Bezug auf Gesundheit und Sterblichkeit die acker-
bautreibende. In den Manufaktur-Distrikten Englands
verbleiben übrig

von 1000 Geborenen bis zum 10. Lebensjahre	5645,
in den Ackerbau-Distrikten	6495;
von 10,000 Zehnjährigen bis zum 40. Lebensjahre sterben	
in den Manufaktur-Distrikten	3726,
in den Ackerbau-Distrikten	3134.

Kindheit und Greisenalter werden besonders günstig
berührt von besseren Vermögensverhältnissen, resp. hier
zeigt sich der Unterschied des Standes durch Tod oder
Langlebigkeit am meisten.

Was nun speciell die Arbeit und ihren Einfluß auf
Gesundheit und Krankheit, Leben und Tod der Menschen
anlangt, so ist derselbe häufig bei ein und derselben Ar-
beitsbranche für verschiedene Menschen ein so verschiedenes,
von Schaden oder Vortheil, die Beschäftigung führt so
mannigfaltige Nebenumstände mit sich, Wohlstand oder
Dürftigkeit, Regelmäßigkeit oder Unordnung, verschiedene
Art der Wohnung, Kost und Bekleidung u. s. w., die
gleiche Beschäftigung selbst wird in den verschiedenen
Ländern oft so verschieden getrieben, daß die statistischen
Ermittelungen hierüber äußerst schwierig sind. „Im All-
gemeinen kann man“, sagt unser oben genannter Gewährs-
mann (S. 250 des angeführten Werkes), annehmen, je
vielseitiger die Beschäftigung ist, je mehr die Arbeit in
der rechten Weise mit Ruhe wechselt, je mehr die Beschäf-
tigung nach dem Geschmac des Individuums ist und Ab-
härtung herbeiführt und doch daneben Schonung möglich
macht, desto vortheilhafter ist sie für die Gesundheit.“ Die
verschiedenen Arten der Beschäftigung mögen sich nach ih-
rem Einfluß auf die Gesundheit unter folgende Rubriken
bringen lassen. Die geistigen Beschäftigungen üben im
Ganzen, wenn sie mit einer gewissen Gemächlichkeit be-
trieben werden, einen nicht ungünstigen Einfluß auf den
Körper aus und die sogenannten gelehrten Stände und
auch die Kaufleute befinden sich im Allgemeinen wohl da-
bei. Ist dagegen die geistige Thätigkeit mit großen inne-
ren Aufregungen und leidenschaftlichen Gemüthsaffektio-
nen verknüpft, wie z. B. bei Politikern, Staatsmännern,
Zeitungs-Redacturen, theologischen Eiferern, Künstlern
u. s. w., oder ist eine dauernde Anspannung und Vertie-
fung des Geistes bei den Arbeiten erforderlich, wie bei

affen der Berufsarbeit so viel nur immer thunlich entgegen zu arbeiten. Sicherlich verschuldet auch mancher Gewerbs- und Arbeitsmann durch gedanken- und sorg-loses Dahinleben, durch Unachtsamkeit auf seinen Körper

und dessen erste krankhafte Symptome in früheren Jahren so manches hartnäckige schwere Leiden in späteren Jahren, wo es alsdann schon zu spät ist.

Von der Censur erlaubt. Riga, den 24. März 1865.

Bekanntmachung.

Güter-Verkauf.

Zwei mittelgroße Güter im Rownoschen Gouvernement an der kurischen Grenze, 2 Meilen von Pauske und 10 Meilen von Riga entfernt werden zu Kauf ausgedoten und das Nähere zu erfahren Sünderstraße bei F. G. Rudolph. 1

Angelkommene Fremde.

Den 24. März 1865.

Stadt London. Hr. Kaufmann Marcus von Mitau.

St. Petersburger Hotel. Hr. v. Nicolai aus Livland; Hr. Deconom Seidler aus Kurland.

Hotel du Nord. Hr. Baron v. Haaren von Mitau.

Stadt Dünaburg. Hr. Artist Lüttgens, Hr. Kaufmann Rabionow von St. Petersburg; Hr. Arrendator Schillinsky, Hr. Apotheker Schmieden aus Livland.

Hr. Gutsbesitzer Salmo von Wilna, log. im Hause Wafalnek.

Hr. Coll.-Rath v. Hildebrandt von St. Petersburg; Frau Coll.-Räthin v. Hildebrandt von Grodno, log. im Hause Geist.

Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 13. März 1865.

S.-Rbl.

per 20 Garnitg.	S.-Rbl.	Birken- u. Eichen- a 7 a Fuß S.-R.	per Ferkoweg von 10 Pud.	Stangenstetten per Ferkoweg	—
Buchweizengrüße	5 4 50	Eichen-Brennholz per Fad.	—	Diebstühler Tabak	—
Hafergrüße	5 4 80	Fichten	—	Pettiedern	85 110
Gerstengrüße	2 20 40	Gräben	—	Kuktaare	—
Erbsen	2 40 50	per Ferkoweg von 10 Pud.	—	Pferdescheweise	pr. Pud —
per 100 Pfund	—	Ganz, Poln. Rein	—	Mähnen	ditto 5 1/2 6
per Roggenmehl	185 90	do. Auschuß	—	Echafwelle, gewöhnl. ordinaire	pr. Pud 5 a 9 7/8
per Weizenmehl	8 20 80	do. Paß	—	Justen, weiße pr. Pud 14 a 14 1/2	—
Kartoffeln	100 90	Glack, Kron- K. 1	37	Rinderhäute, getrocknete, von	—
Butter per Pud	11 12 40	puß Kron- P. K. 1	39	8—15 Pf., pr. Pf.	30 R.
per „ „ R.	—	fein puß Kron- F. P. K. 1	42	Gerste pr. Laß v. 16 2 Schetm.	— R.
Stroh „ „	—	Brack- W. 2	36	Reggen	15 85
per Faden	—	puß Brack- P. W. 2	38	per 20 Garn. S.-R.	1 1 10
Eichen-Brennholz	—	Brackband D. 3	30		

Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile oder deren Raumes kostet 3 Kop., zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 Kop. S. u. i. w., Annoncen für Liv- und Kurland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1. oder 2-mal jährlich für alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Pränumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei-
auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

N. 33.

Riga, Mittwoch, den 24. März

1865.

Angebote.

Die Milchwirthschaft

auf dem an der Riga-Dünaburger Eisenbahn belegenen Gute Ringmundshof ist von St. Georgi d. J. ab in Pacht zu vergeben; auch kann daselbst ein mit guten Zeugnissen versehener Starost eine Anstellung finden.

Auf dem Gute Ramdan bei Rokenhusen von St. George 1865, die Viehpacht von circa 30 Stück Milch-Kühen nebst Bierbrauerei, und Mälzerei sehr vortheilhaft in Pacht zu haben. Es wird auch die Viehpacht getrennt von der Bierbrauerei vergeben. Das Nähere ertheilt daselbst die Gutsverwaltung.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Roh gemahlenen Gyps

zur Düngung von Blattfrüchten

verkauft Haus Rathsherr Schaar an der Schwimmsorte, in der Amerikanischen Dampfmühl-Mühle auf Thorensberg bei Riga und in seiner Commandite in Dünaburg

Carl Chr. Schmidt. 1

Redacteur Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Livländische Gouvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Ueber- sendung durch die Post 4½ R. und mit der Aufstellung in's Haus 4 Rbl. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятни- камъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ достав- кою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

№ 33. Mittwoch, 24. März

Среда, 24. Марта 1865.

Officieller Theil.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Locale Abtheilung.

Отдѣлъ мѣстный.

Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouverne- ment, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Mittels des an die Livländische Gouvernements- Verwaltung ergangenen Antrages Sr. Erlaucht des Herrn General-Gouverneurs vom 15. März c. Nr. 273 ist der bisherige Bernausche Landgerichts-Assessor Ham- milcar Baron Fölkersahm von diesem seinem Amte seiner Bitte gemäß entlassen und an dessen Stelle Otto- car Samson Himmelstjern als Assessor des Per- nauschen Landgerichts bestätigt worden.

Mittels Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 10. März c. ist der seitherige Lemsalche Bürgermeister J. Palmzweig seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen und an des- sen Stelle der Lemsalche Kaufmann 2. Gilde Carl Jürgen- son als Lemsalcher Bürgermeister bestätigt worden.

Laut Verfügung des Directoriums der Dorpater Universität vom 18. d. M. ist der Apothekergehilfe Paul Kapiloff auf seinen Wunsch aus dem Dienst eines Gehilfen der klinischen Apotheke der Universität entlassen worden.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements- Obreitung.

In Folge Unterlegung des Schloßchen Ma- gistrats wird von der Livländischen Gouvernements- Verwaltung hierdurch sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem zum Schloßchen Bürgerrolld sub Nr. 490 verzeichneten und zum Rekruten designirten Jacow Larionow, welcher am 11. d. M. in Riga auf dem Wege von der Gouvernements-Rekruten- Session dem Schloßchen Rekruten-Abgeber ent- sprungen ist, die sorgfältigsten Nachforschun- gen anzustellen und denselben im Ermitte- lungsfall arrestlich dem Schloßchen Magistrat einzusenden.

Das Signalement des Jakow Larionow ist: Alter 22 Jahr, Größe 2 Arschin 5 Verschok,

Haare und Augenbrauen dunkelblond, Augen blau, Gesicht rund, frisch; stammelt etwas.

Nr. 1096.

Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Demnach bei der Oberdirection der Livlän- dischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Karoline v. Stern geb. v. Batkul auf das im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele be- legene Gut Seyershof mit Dreyenhof um eine Darlehn- Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffent- lich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegen- heit erhalten, sich solcherwegen während 3 Mo- nate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 16. März 1865. Nr. 1651. 2

* * *

Demnach bei der Oberdirection der Livlän- dischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Julius von Maydell auf das im Dorpatischen Kreise und Raugeischen Kirchspiele belegene Gut Bentenhof um eine Darlehn- Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht in- grossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher- wegen, während 3 Monate a dato dieser Be- kanntmachung zu sichern.

Riga, den 16. März 1865. Nr. 1662. 2

* * *

Demnach bei der Oberdirection der Livlän- dischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Ober-Directionsrath Carl von Brümmer auf das im Rigaschen Kreise und Kokenhusen- schen Kirchspiele belegene Gut Klauenstein um eine Darlehn- Erhöhung in Pfandbrie-

fen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 16. März 1865. Nr. 1657. 2

* * *

Vom Wendenschen Rathe werden hierdurch sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden aufs Dringendste ersucht, die nachstehenden sich der Rekrutenpflichtigkeit entzogen habenden **Gemeindeglieder**, ohne den mindesten Verzug **arrestlich** an diesen Rath abfertigen und über das Geschehene anher gefälligst Mittheilung machen lassen zu wollen.

Aus dem Bürgerroßlad:

- 1) Wilhelm Mahrzen,
- 2) Carl Gustav Neuwald,
- 3) August Bauer.

Arbeiterroßlad:

- 4) Andrei Alexejew,
- 5) Julius Carl Koffeldt,
- 6) Afonassi Sajanow,
- 7) Zigeuner Friß Pauls Sohn,
- 8) " Jahn Jurre Mikkels Sohn,
- 9) " Karl Lieses Sohn,
- 10) " Karl Pauls Sohn,
- 11) " Dabits Burlewitsch,
- 12) " Peter Jahn's Sohn,
- 13) Michaila Fedorow Dimitrijew,
- 14) Peter Krause,
- 15) Johann Koffeldt,
- 16) Marx Niemand'sohn,
- 17) Gurja Radionow,
- 18) Gawrill Gordejew,
- 19) Iwan Grigorow Antonow,
- 20) Peter Stepla,
- 21) Georg Franz Otto Koffeldt.

Dienstloßlad:

- 22) Adolph Graß,
- 23) Franz Georg Wilhelm Lotto,
- 24) Zigeuner Rein Bresowsky,
- 25) " Friß Bresowsky.

Wenden-Rathhaus, am 15. März 1865.

Nr. 435. 2

Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der dimittirte Herr Kreisdeputirte Ernst Baron Kolden als Bevollmächtigter des Herrn Grafen Stackelberg, Erbbesizers des im Dorpat'schen Kreise und Roddasserschen Kirchspiele belegenen Gutes Allagkswi hieselbst darum nachgesucht hat, eine

Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß nachstehende, zum Gehorchlande des Gutes Allagkswi gehörende Grundstücke, als:

- 1) Kopli, groß 10 Tbl., auf den Bauern Carl Kerner für den Preis von 1340 Rbl. S.,
- 2) Bunnamae, groß 10 Tbl., auf den Bauern Märt Kriit für den Preis von 1000 R. S.,
- 3) Laane, groß 10 Tbl., auf den Bauern Jürry Lind für den Preis von 1100 R. S.,
- 4) Rehhe, groß 12 Tbl., auf den Bauern Johann Moor, für den Preis von 1800 R. S.,
- 5) Sunni, groß 10 Tbl., auf den Bauern Johann Rödder für den Preis von 1100 R. S.,
- 6) Mäddasilla, groß 10 Tbl., auf den Bauern Jacob Saul für den Preis von 1000 R. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracten übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen dazu gehörenden Gebäuden und Appertinentien den Käufern als freies, von allen auf dem Gute Allagkswi ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Creditsocietät, deren Ansprüche und Rechte unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Grunde Rechtens Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufzfordern wollen, sich innerhalb dreier Monate a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die angeführten Grundstücke sammt Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat-Kreisgericht, am 15. März 1865.

Nr. 600. 3

* * *

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr dimitt. Garde-Obriß und Landrath Friedrich von Grote, Excellenz, als Erbbesizer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegenen Gutes Carolen nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß das zu diesem Gute gehörende

Grundstück Mächli, 79 Zhl. 4¹⁴/₁₁₂ Gr. groß, auf den zur Carolenschen Gemeinde gehörigen Johann Kerrem für den Preis von 10,275 Rbl. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück dem Käufer Johann Kerrem als freies von allen auf dem Gute Carolen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Creditsocietät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb dreier Monate a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das Grundstück Mächli mit allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Dorpat-Kreisgericht, am 15. März 1865.

Nr. 585. 3

Von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hieselbst

- 1) mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Frau Katharina Mylius geb. Johansson,
- 2) der ebenfalls mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen hiesigen Olladistin Aw-dotja Nikolajewa Rischkova,
- 3) des ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen hiesigen Einwohners Christian Awif, — entweder als Gläubiger oder Erben gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen der Frist von einem Jahre und sechs Wochen vom Tage dieses Proclams, spätestens also am 21. April 1866 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Forderungs-, sowie ihre etwanigen Erbansprüche anzumelden und zu begründen, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesen Nachlassenschaften mit irgend welcher Ansprache zugelassen

werden, sondern gänzlich mit derselben abgewiesen werden soll. Wonach sich Jeder, den solches angeht, zu richten hat. B. R. W.

Dorpat-Rathhaus, am 10. März 1865.

Nr. 326. 2

* * *

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr B. A. v. Sivers als Erbbesitzer des im Dorpat-Berroschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegenen Gutes Rappin mit Wöbs nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehende, zum Gehorchslande des Gutes Rappin mit Wöbs gehörende Grundstücke, als:

- 1) Weihe-Kiwiste, groß 13 Zhl. 31 Gr., auf den Rappinschen Bauern Hindrick Konjab für den Preis von 1400 Rbl. S.,
- 2) Suur-Kiwiste, groß 18 Zhl. 80 Gr., auf den Rappinschen Bauern Johann Loris für den Preis von 1900 Rbl. S.,
- 3) Soosaar, groß 24 Zhl. 44 Gr., auf die Rappinschen Bauern Gebrüder Märt und Joseph Aibo für den Preis von 2500 Rbl. S. —

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Grundstücke mit allen dazu gehörigen Gebäuden und Appertinentien den Käufern Hindrick Konjab, Johann Loris und Gebrüder Märt und Joseph Aibo als freies von allen auf dem Gute Rappin mit Wöbs ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Creditsocietät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke Weihe-Kiwiste, Suur-Kiwiste und Soosaar mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb dreier Monate a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die angeführten Grundstücke mit allen dazu gehören-

den Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.
Dorpat-Streisgericht, am 1. März 1865.

№. 529. 2

Corge.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 23. Февраля 1865 года, на удовлетвореніе долговъ Псковскаго мѣщанина Василья Ѳедотова Бутылкина, Псковскому купцу Васильеву, по закладной въ 2000 р. с., вдовѣ Титулярнаго Советника Афрозинѣ Ѳедоровой Дозоровой, по заемному письму 150 руб., Священнической вдовѣ Александрѣ Павловой Смирновой, по роспискѣ 300 руб., С. Петербургскому купцу Матвѣю Иванову Гоголеву, по векселю 185 руб. 25 коп., Коллежскому Секретарю Василью Банину, по векселю 150 руб. и роспискѣ 30 р., отставному фельдфебелю Кузьмѣ Максимову по векселю 86 руб. и Псковской купеческой вдовѣ Иринѣ Трофимовой Развозовой, по заемному письму 150 руб., а всего на сумму 1051 руб. 25 коп., кроме процентовъ, равно штрафныхъ 7 р. 14³/₄ коп., назначено въ продажу съ публичнаго торга въ Присутствіи сего Правленія, на срокъ 20. Мая 1865 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, имѣніе принадлежащее Бутылкину, состоящее въ 3. станѣ Порховскаго уѣзда, заключающееся въ пустошѣ Ведриловой, находящейся въ единственномъ владѣніи Бутылкина, при коей земли разныхъ угодій 230 дес., которая состоитъ въ одной окружной межѣ; количество и качество оной показано примѣрно, ибо плановъ и межевыхъ книгъ въ имѣніи не оказалось а таковыя, по указанію владѣльца, находятся у Г. Виноградова, купчая крѣпость затеряна, но въ замѣнъ ея прилагается копія съ вводнаго листа. На означенной пустошѣ находятся хозяйственные строенія, а именно: два флигеля деревянные одноэтажные, крытые тесомъ: 1-й длиною 5¹/₂, шириною 3 саж., оцѣненъ въ 50 руб., 2-й длиною 4¹/₂, а шириною 2 саж. 20 руб. Сарай шестистѣнный новый деревянный, крытый тесомъ, длиною 8, а шириною 2¹/₂ саж., въ 30 руб. Заводъ спичечный новый деревянный, одноэтажный, крытый тесомъ въ квадратъ 3 саж., въ 30 руб. Рига деревянная новая, въ квадратъ 2¹/₂ саж., въ 10 руб. и баня ста-

рая деревянная безъ крыши, въ квадратъ 2¹/₂ саж., въ 5 руб.; всяже постройка оцѣнена въ 145 руб. Фабрикъ, богоугодныхъ заведеній и проч., равно птицъ, хлѣба, фуража и другихъ тому подобныхъ, въ имѣніи не имѣется, кромѣ нажатой ржи 800 сноповъ, жита 600 сноповъ, сѣна выставлено 200 пуд. и посѣяно ржи къ будущему году 1 четв. 4 четверика. Спичечный заводъ принадлежитъ женѣ Бутылкина Прасковѣ Алексеевой Бутылкиной, содержится на ея счетъ и находится въ дѣйствіи лишь одинъ годъ. Означенная пустошъ находится въ разстояніи отъ г. Пскова въ 50 вер., Порхова 60, отъ Динабургскаго шоссе въ 8 и Варшавской желѣзной дорогѣ въ 3 вер., въ близи значительныхъ городовъ и извѣстныхъ пристаней и судоходныхъ рѣкъ нѣтъ. Въ имѣніи семъ находится рѣки Ситоя и Лобинка и озеро Кобылье, въ коихъ производится рыбная ловля. Доходъ исчисленъ слѣдующимъ образомъ, если въ пустошѣ Ведриловой, пахатную и сѣнокосную землю отдать въ напахъ въ постороннія руки, то можно получить въ годъ дохода 50 руб., за тѣмъ если продать строевой лѣсъ на срубъ безъ земли 14 дес., можно выручить по 15 р. за десятину, а всего за 14 дес. 210 руб., а дровяной 102 дес. по 10 руб. за каждую, всево 1020 руб., и того 1230 руб., если же продать лѣсъ съ землею можно получить 1578 руб. а всего 1628 рублей. Имѣніе это оцѣнено по предлагаемому доходу 50 рублей въ годъ, а въ 10 лѣтъ 500 руб., а съ продажей лѣса съ землею 1578 руб. и оцѣнкою строенія въ 145 руб. всего 2223 руб. (по получаемому же доходу съ сего имѣнія оцѣнить невозможно, ибо неизвѣстно, сколько такового получалось въ предъидущіе годы). Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія.

№ 1752. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ Присутствіи его назначаются торги на 3. Мая 1865 года, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу трехъ каменныхъ лавокъ Витебскаго 2. гильдіи купца Ицки Шмуйлова Розенфельда, состоящихъ въ 1. части города Витебска, на Смоленской

площади, и оцѣненныхъ 480 руб., для пополненія долга Кіевской Конторѣ Государственнаго Банка, въ суммѣ 10,900 руб. сер., по предъявленнымъ ею учтеннымъ векселямъ, изъ коихъ три на 4900 руб. писаны Суражскимъ 2. гильдіи купцомъ Іоселемъ Поляковымъ, а два на 6000 руб. писаны Васильковскимъ 3. гильдіи купцомъ Хацкелемъ Сатановскимъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать подлинную опись и бумаги, относящіяся къ делу по этой продажѣ. № 2024. 3

* * *

Zur Verpachtung von 6 im 3. Quartier des St. Petersburger Vorstadtheils an der Lager- und Sumorowstraße belegenen und resp. 233 bis 282 Q.-Faden großen Baugrundplätzen ist ein abermaliger Ausbot auf den 30. März d. J. anberaumt worden. Etwaige Kaufliebhaber werden von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium aufgefordert, sich am 30. März 1865 um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Saloggen bei dem genannten Collegium einzufinden.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1865.

№. 292. 3

На продажу 6 грунтовъ для застройки, состоящихъ 3. квартала С. Петербургской форштатской части по Лагерной и Суворовской улицамъ величиною относительно въ 233 и 282 кв. сажени, назначенъ вторичный торгъ на 30. ч. сего Марта мѣсяца. Лица желающія купить оныя мѣста приглашаются симъ явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы 30. ч. Марта въ часъ по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій и представленія залоговъ.

Рига-Ратгаузъ 15. Марта 1865 года.

№. 292. 3

* * *

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 5. Февраля 1865 года, на удовлетвореніе долга Псковской мѣщанской жены Прасковьи Алексеевой Бутылкиной, дочери Чиновника VI. класса двѣицъ Александръ Екимовой Сорокиной, по закладной совершенной въ Псковской Палатѣ Гражданскаго Суда 1500 руб. с. съ процентами, назначено въ продажу съ

публичнаго торга въ Присутствіи сего Правленія, на срокъ 17. Мая 1865 года, съ переторжкою чрезъ три дня, принадлежащее Бутылкиной мѣсто, состоящее во 2. части г. Пскова, по Трубинской улицѣ, прежде называемой Губернаторскою, доставшееся ей, отъ Священника Петра Раевского, по купчей крѣпости, совершенной въ Псковской Палатѣ Гражданскаго Суда 12. Августа 1847 года, мѣрою всего 472½ саж. На этомъ мѣстѣ деревяннаго строенія двухъ-этажный домъ съ мезониномъ, на каменномъ фундаментѣ, ветхій, крытый и обшитый тесомъ, мѣрою въ окружности 28 саж. При домѣ этомъ имѣются большія распашныя ветхія ворота и калитка на желѣзныхъ скидныхъ крюкахъ. Во дворѣ дома два деревяннаго строенія, крытыя тесомъ, одно-этажныя флигеля: первый флигель совершенно ветхій, входъ въ оный со двора, чрезъ небольшія сѣни, на коихъ устроенъ небольшой досчатый чуланъ, въ комнатѣ, сѣняхъ и чуланѣ 4 двери на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ. Второй флигель крытый и обшитый тесомъ, дверей въ комнатѣ, перегородкахъ, чуланѣ и сѣняхъ 5, всѣ на петляхъ и крюкахъ. Отдѣльно къ этимъ флигелямъ устроено изъ досокъ на столбахъ ретирадное мѣсто, мѣрою въ окружности 1 саж. 2 арш., надворная постройка заключается въ 2 деревянные сараи и 2 хлѣвахъ, всѣ строенія деревянные, совершенно ветхія и обширностію таковыя 12 саж. въ окружности, и садъ съ плодовитыми деревьями въ коемъ 35 яблонь, крыжевнику, смороды и малины простаго сорта до 40 штукъ; въ саду имѣется домовая баня, при бани имѣется въ саду два заросшихъ колодца. Квартиры въ домѣ Бутылкиной отдаются въ наймы не по контрактамъ и условіямъ, а по обоюдному словесному договору съ домовладѣлицею по 1 Февраля 1864 года, а съ того времени съ кредиторшею ея Г. Сорокиною, которою весь доходъ съ того времени сполна полученъ и каковаго въ мѣсяцъ получается нынѣ 20 руб., что составляетъ въ годъ 240 руб. Документовъ на домъ Бутылкиной, какъ то: плановъ, межевыхъ книгъ, фасада при составленіи описи и оцѣнки непредъявлено и гдѣ таковыя находятся неизвѣстно. Домъ Бутылкиной застрахованъ въ страховомъ отъ огня обществѣ, учрежденномъ въ 1827 г. въ 1500 руб. с., и застра-

ховка считается съ 5. Юня 1864 года по 5. Юня 1865 года, на что и выданъ кредиторшѣ Сорокиной полисъ подѣ Нум. 259457¹⁰⁴³⁶⁶; бесѣдокъ, оранжерей, парниковъ и другихъ удобствъ въ саду неимѣется. По вѣдомости Псковскаго Уѣзднаго Казначейства числится недоимки налога за 1864 годъ 4 руб. 80 коп., и пени по 1. Ноября 15 коп. Описанный домъ съ постройки и мѣстомъ оцѣненъ по 3-лѣтней сложности въ 700 руб. с. Желающіе купить имѣніе это, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи и продажи во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 1543. 1

* * *

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 3. Февраля 1865 г., на удовлетвореніе долговъ отставнаго Корнета Николая Александрова Ваганова, Гвардіи Полковнику Барону Іосифу Николаеву Корфъ, по двумъ заемнымъ письмамъ 28,000 руб., а за уплатою остальныхъ 22,730 руб., Инженеръ-Поручику Валеріану Петрову Быкову, по сохранной роспискѣ 3500 руб., Дѣйствительному Статскому Совѣтнику Николаю Гаврилову Рюмину, по 8 заемнымъ письмамъ 22,760 р., иловъ Коллежскаго Совѣтника Капитолина Матвѣевой Пашковской, по 4 заемнымъ письмамъ 1800 руб., Великобританской подданной Каролинѣ Васильевой де Бюлардъ, по 2 заемнымъ письмамъ 19,000 руб., Канцелярскому служителю Егору Кузьмину 1300 руб. и С. Петербургскому купцу Жанъ-Дельтуръ 6796 руб., а всего 77,886 руб. сер. съ процентами, назначена въ продажу съ публичнаго торга, въ Присутствіи сего Правленія на срокъ 26. Мая 1865 года, съ переторжою чрезъ три дня, изъ имѣнія Корнета Николая и Коллежскаго Секретаря Александра Александровыхъ Вагановыхъ, принадлежащаго должнику Николаю Ваганову участокъ, на основаніи 2062 ст. Х т. 2 ч., безъ предварительнаго выдѣла онаго. Имѣніе Гг. Вагановыхъ состоитъ Псковской губерніи и уѣзда, въ 1. станъ и заключается въ селѣ Апуринѣ и деревняхъ: Степаши, Фофанково, Малое Загорье, Большое Загорье и Пупково, съ поселенными въ нихъ временно-обязанными крестьянами 127 душами муж. пола и пустошахъ: Аверово и Ситово, въ коихъ земли при деревняхъ: Степаши 236 дес.

1830 саж., Фофанково 65 дес. 2300 саж., Пупково 64 дес. 975 саж., Малое Загорье 70 дес. 1500 саж. и Большое Загорье 143 дес. 750 саж., итого 581 дес. 55 саж. Изъ числа земли, показанной при этихъ деревняхъ, поступило по уставнымъ грамотамъ въ надѣлъ въ постоянное пользованіе означенныхъ крестьянъ 386 дес. 105 саж., а остальные 194 дес. 2350 саж., принадлежатъ владѣльцамъ имѣнія, но изъ ней 97 дес. 1107 саж., заключается отрѣзная отъ дер. Степаши 69 дес. 1000 саж., Фофанково 13 дес. 500 саж. и Пупково 14 дес. 2075 саж., которая находится во временномъ пользованіи крестьянъ этихъ деревень, за опредѣленный въ положеніи оброкъ, и остальные же за тѣмъ 97 дес. 1243 саж., также находятся во владѣніи крестьянъ деревень: Степаши и Фофанково, но за особый оброкъ, такъ какъ эта земля находилась въ пользованіи ихъ до обнародованія положенія. Всѣ эти земли находятся каждая въ особой окружной межѣ. При селѣ Апуринѣ состоитъ земли разныхъ угодій 167 дес. 500 саж., въ пустошѣ Аверково 87 дес. 2200 саж. и Ситово 18 дес. 525 саж. За симъ въ описанномъ имѣніи находится всей земли 854 дес. 880 саж., въ томъ числѣ состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльцевъ 468 дес. 775 с., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ 386 дес. 105 саж. Всѣ означенныя земли находятся каждая въ особой окружной межѣ и состоятъ въ нераздѣльномъ и единственномъ владѣніи Гг. Вагановыхъ. Плановъ, межевыхъ книгъ, а также документовъ на принадлежность имѣнія нѣтъ, а таковыя, какъ оказалось по дознанію находятся у Александра Ваганова, проживающаго въ С. Петербургѣ. При описанномъ имѣніи фабрикъ, заводовъ и прочихъ заведеній нѣтъ. Въ имѣніи высѣвается ржи 117 четвертей, овса 20 четв., жита 10 четв., картофеля 20 четв., гороху 6 четв., сѣна выставляется до 2000 пудовъ. Строенія, принадлежащія владѣльцамъ описаннаго имѣнія, съ землею, состоящею подъ этимъ строеніемъ, въ количествѣ 2 дес. 400 саж., какъ нераздробляемое и находящееся въ нераздѣльномъ владѣніи, равно движимое имущество, которое можетъ быть продано безъ разстройства хозяйства, описано особо, для поступленія согласно 2056 ст. Х т. 2 ч. Въ имѣніи находится кромѣ

того разный скоть, оцвненный на сумму 100 руб., за тмъ разная движимость, заключающаяся въ конской збруѣ и хлѣбъ, на сумму 135 руб. Описанное имѣніе находится при дорогахъ С. Петербургско-Варшавскихъ: желѣзной, въ разстояніи 14 и шоссейной, въ 13½ верстахъ и въ разстояніи по проселочнымъ трактамъ отъ городовъ: Пскова въ 35, а отъ Острова въ 30 и отъ сплавной рѣки Великой въ 20 верстахъ. При селѣ Апурино, а равно и при означенныхъ выше деревняхъ озеръ, рѣкъ, на коихъ производилась бы рыбная ловля, также и торговыхъ пристаней нѣтъ. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Псковъ сухимъ путемъ. Съ вышеописаннаго имѣнія, какъ видно изъ экономическихъ книгъ, найденныхъ въ селѣ Апурино за прошлыя три года, получается въ годъ дохода оброка съ 127 душевыхъ надѣловъ 946 р.; за отрѣзную землю при дер. Степаши 44 руб., Пупкова 11 руб., за землю, небывшую въ пользованіи крестьянъ, но находящуюся изъ оброка при деревняхъ Степаши и Фофанково 135 руб., съ пустоши Ситово пятиннаго хлѣба на 20 руб., а за пустошь Аверово, съ коей прежде получалось до 100 руб. отданную нынѣ въ напахъ по контракту на 12 лѣтъ, получить должно въ годъ 600 руб. Сверхъ того сельцо Апурино отъ запашки хлѣба, скотоводствъ, за употребленіемъ на необходимыя потребности, приносить дохода до 300 руб. с., что и составитъ 2056 руб. Имѣніе это въ цѣломъ составъ оцвнено по 10-лѣтней сложности въ 20,560 руб. сер., и какъ Корнетъ Николай и Коллежскій Секретарь Александръ Вагановы, на оное имѣютъ равныя права, то принадлежащій изъ имѣнія сего Николаю Ваганову, назначаемый нынѣ въ продажу участокъ, оцвненъ въ 10,280 руб. Желающіе купить имѣніе это, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикации и продажи во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 1385. 1

Зур Verpachtung

- 1) der Ufer- und Kaje-Abgaben vom 31. März d. J. ab auf ein Jahr,
- 2) der Abgaben für die Benutzung der in den Stadtgraben führenden Schleusen vom 31. März d. J. ab auf ein Jahr,
- 3) der links am Marienmühlenwege belegenen Viehweide für die Jahre 1865, 1866 und 1867,

ist ein Torg auf den 30. März d. J. anberaumt worden und werden etwaige Baustliebhaber demselbst aufgefördert, sich an demselben um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. März 1865.

№. 309. 2

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы назначенъ торгъ на 30. ч. Марта настоящаго года на отдачу на откупъ

1) право взиманія сборовъ запричалъ къ набережнымъ и больверкамъ съ 31. ч. Марта впредь на годъ,

2) право взиманія сборовъ за пользованіе шлюзами ведущими въ городскую канаву срокомъ съ 31. сего Марта впредь на годъ,

3) пастбища, состоящаго по лѣвой рукѣ дороги ведущей къ Маріинской мельницѣ на 1865, 1866 и 1867 годы, — и приглашаются симъ лица, желающія взять оныя право и предметы въ откупное содержаніе, явиться къ означенному торгу въ часъ по полудни, заранее же тмъ лицамъ явиться въ Коммисію Городской Кассы для разсмотрѣнія условій.

Рига-Ратгаузъ, 23. Марта 1865 года.

№. 309. 2

* * *

Von der Arensburgschen Domainen-Bezirksverwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Vergebung der Bauten auf der im Desjelschen Kreise belegenen Kronsforsfrei Karjalasma, als eines Offiziershauses mit Nebengebäuden, veranschlagt auf die Summe von 3523 Abl. 60 Kop. und zur Veräußerung des alten Offiziershauses mit der Kornklete nebst Viehstall, Pferdestall, Badstube, Schmiede und Schaafstall, der Torg auf den 26. und der Peretorg auf den 29. April d. J. anberaumt worden ist und in dieser Verwaltung abgehalten werden wird.

Zu diesen Torgen haben sich die etwaigen Baustliebhaber, als auch die Käufer für die alten Gebäude, unter Beibringung gehöriger Saloggen entweder in Person oder durch einen gesetzlich legitimierten Bevollmächtigten zur Verlautbarung ihres Mindest- resp. Meistbotes zeitig vor Abhaltung der Torge zu melden. Die näheren Bedingungen, als auch die Bau- und Kostenanschläge können vor Abhaltung der Torge in der Kanzlei dieser Bezirks-Verwaltung eingesehen werden.

Arensburg, den 18. März 1865.

№. 389. 3

Immobilien-Verkäufe.

Am 15. April d. J., Mittags um 12 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die zum Nachlasse des weil. Knochenhauermeisters Bernhard alias Boris Petrow Blanck gehörigen, alhier im 6. Quartier des 2. Stadttheils auf dem unter Nr. 87d belegenen Jesuskirchengrunde erbauten, sub Nr. 6 und 7 verzeichneten, oder nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile, 2. Quartier, an der großen Neepergasse belegenen, sub Nr. 6 und 7 verzeichneten Fleischcharren sammt Appertinentien zur Ausmittelung deren wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 18. März 1865.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

* * *

Am 15. April d. J., Mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Arrendators Carl Peter Hahn gehörige, alhier im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Schmiedegasse sub Nr. 165 der Polizei und Nr. 588 der Brandversicherungsanstalt belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien zur Ausmittelung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 18. März 1865.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Landvogteigerrichts werden Montag den 29. März 1865 um 3 Uhr, an der St. Petersburger Chaussee bei der 3. Werst, neue Nr. 134, die in den Treibhäusern befindlichen 25 Orangenbäume, Lorbeer- und Myrthenbäume, Akazien, Ephen, 300 Goldlack,

50 Leerköjen, 100 Rosenstöcke, Camilien, Nelken, Belargonien, Zudenkirschen und diverse andere perennirende Topfpflanzen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmzing, Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Der Paß des zum Gute Dursuppen verzeichneten Ans Silling, giltig bis zum 12. October 1865.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Amalie Wann, Theodor Magnus Kretz, Stepan Joseph Borisowich, Johann Jacob Günther, Mendel Sundelowitsch Mandelskam, Leib Nochimowitsch Schlaum, Jesim Archipow Stepanow, Braekowja Petrowa, Arkad Alexandrow Sanibal, Johann Georg Stahl, Ewald Hermann, Martin Gottfried Arnoldt Ehl, Gottfried Woldemar Benckell, Ludwig Carl Bolzath, Johann Peter Thomas Stratmann, Benjamin Abraham Dannenberg, Eduard Gottfried Stawenhagen, Anna Balesca Paterson, Johann Carl Robert Kropp, Jwan Saweljew, Mosch Grigor Balinskij, Dimitri Andrejew Grigorjew, Olga Sophie Karrosch,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) zu Nr. 9 der Smolensischen, Nr. 10 der Grodnoschen, Nr. 6 und 7 der Wolhynischen, Nr. 14 der Kurländischen, Nr. 2 und 3 der Jarossischen, Nr. 9 und 10 der Kasanischen, Nr. 9 der Drellschen, Nr. 9 der Kiowschen, Nr. 9 der Kostromaschen, Nr. 11 der Moskauer Gouvernements-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen; 2) besondere Ausmittlungs-Artikel zu Nr. 30 und 40 der St. Petersburgischen Polizei-Zeitung.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. von Cube.

Älterer Secretair: H. v. Stein.